



P 02 - **Très mauvaise traduction !** Voici ce que dit le texte grec (Mt 16, 24)

εἰ τις θέλει ὀπίσω μου ἔλθειν ἀπαρνησάσθω ἑαυτον καί
ἀράτω **τόν σταυρόν** αὐτοῦ καί ἀκολουθεῖτω μοι
«si quelqu'un veut aller derrière moi, qu'il nie lui-même,
qu'il prenne son **POTEAU** et qu'il fasse route avec moi. »

Le « stauros » dans son premier sens est celui d'un pieu qui sert de fondement à un bâtiment . Quand Jésus parle, il n'est pas question de croix, mais de prendre en main sa personnalité, sa colonne vertébrale , de quitter son « égo » et **d'être soi-même** pour l'accompagner. Accompagner qui ? « Le Fils de l'Homme » = celui qui veut combattre la souffrance ! Quel est donc l'Appel exact de Jésus ?

Ouvrons l'Evangile—Mt 16, 21—27)

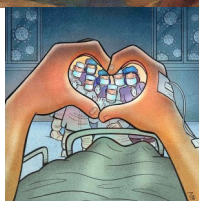
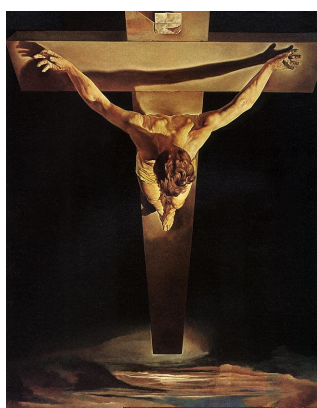
1/ (après la confession de foi à Césarée) Jésus commença à montrer à ses disciples qu'il Lui fallait partir pour Jérusalem, **souffrir beaucoup** de la part des anciens, des grands-prêtres et des scribes, être tué, et le troisième jour , ressusciter.
(terme grec : ἐγερθῆναι - «être pleinement éveillé »)

2/ **Pierre**, Le prenant à part, se mit à Lui faire de vifs reproches : « Dieu T'en garde, Seigneur ! Cela ne T'arrivera pas. » Mais Lui, se retournant, dit à Pierre : « Passe derrière-moi, Satan ! Tu es pour moi une occasion de chute : tes pensées ne sont pas celles de Dieu, mais celles des hommes. »

3/ Alors, Jésus dit à ses disciples : « Si quelqu'un veut marcher derrière Moi (= être mon disciple) qu'il nie lui-même, **qu'il prenne son poteau** et qu'il fasse route avec Moi. Car celui qui veut sauver sa vie (= son « égo ») la perdra, mais qui perd sa vie à cause de Moi la sauvera. Quel avantage, en effet, un homme aurait-il à gagner le monde entier, si c'est au prix de sa vie ? Et que pourrait-il donner en échange de sa vie ?

4/ Car **LE FILS DE L'HOMME** va venir avec ses anges dans l'intensité de son Père ; alors il rendra à chacun **selon sa conduite.**

4/ Nous savons aussi qui est « le fils de l'Homme » pour toi . Il est le « serviteur souffrant » décrit par Isaïe, Jérémie, le psaume 22 : Celui qui :
*Refuse de donner la souffrance !
*Qui combat la souffrance sans relâche
*Qui Préfère subir la souffrance que la donner !
Jamais cette figure de combattant n'est plus actuelle qu'aujourd'hui ! Tu veux des femmes et des hommes qui prennent en main leur personnalité pour combattre les souffrances



Et prenons le temps de la prière 1/Seigneur Jésus, nous préférons nous aussi Te voir comme un facteur d'ordre et d'harmonie. Nous avons spontanément de Toi des images rayonnantes dans notre tête . Toi pourtant, **Tu veux nous faire vivre les étapes du deuil** pour voir le monde comme Toi Tu le vois : un monde où il y a **beaucoup trop de souffrance** ! Déjà la vue des pauvretés et des violences suffit à Te bouleverser !

2/Pierre, hélas, représente si bien ce que nous préférons faire de Toi : un Dieu tout puissant et protecteur. Il y a bien des personnages qui ont utilisé Ton nom et à qui Tu as dû dire : « Passe derrière moi, Satan » ! Tu n'as que faire de nos « égo » imaginaires !

3/ Tu l'as souvent dit : Tu veux que nous adorions Dieu « en esprit et en Vérité » , selon les béatitudes !

Tes références sont claires : « Ce que vous faites au plus petit , c'est à Moi que vous le faites. » !

Et Tu n'aimes pas que nous jouions à cache-cache entre les nuances en tous genres ! « Que ton 'oui' soit 'oui' et que ton 'non' soit 'non' - le reste vient du mauvais. »

Seigneur, fais de moi un instrument de ta paix

Seigneur, fais de moi un instrument de ta paix.
Là où est la haine, que je mette l'amour.
Là où est l'offense, que je mette le pardon.
Là où est le doute, que je mette la foi.
Là où est le désespoir, que je mette l'espérance.
Là où sont les ténèbres, que je mette la lumière.
Là où est la tristesse, que je mette la joie.

O Seigneur, que je ne cherche pas tant à être consolé qu'à consoler,
à être compris qu'à comprendre,
à être aimé qu'à aimer.

Car c'est en donnant qu'on reçoit,
c'est en pardonnant qu'on est pardonné,
et c'est en mourant qu'on ressuscite à la vie éternelle.

AMEN